

ESPINETTE — FOND DES AILS — GAILMARDE
LA HULPE — LA BRUYERE
GENVAL — MALAISE — LA HULPE

Se munir de la carte de la forêt de Soignes, au 20.000^e, en six couleurs, éditée par le Touring Club. (Prix : fr. 0.75.)

Cette excursion est à faire surtout à l'époque de la floraison des ails, transformant la petite vallée en un vrai tapis de neige, soit à la mi-mai.

Gagnons l'Espinette centrale par le tram de la place Rouppe (durée 45 minutes, prix : fr. 0.45). A cet endroit prendre, jusqu'à la Grande Espinette, un tram à vapeur allant à Waterloo, mais comme les départs sont assez rares, mieux vaut, s'il n'y a pas correspondance, commencer la promenade à l'Espinette centrale.

Suivons la route de Waterloo bordée d'un bon trottoir en cendrée; un agréable sentier se déroule dans la forêt parallèlement à la lisière, ménageant vers la droite de beaux paysages.

En un quart d'heure, nous sommes à la Grande Espinette et, au delà de la dernière maison à gauche, prenons le chemin pavé, l'avenue Brassine, longeant la forêt de Soignes. Ici également un excellent sentier dans le bois longe la lisière.

Nous passons bientôt entre une laiterie et une villa au delà de laquelle le chemin tourne à gauche; à ce moment nous découvrons, à droite, un beau panorama; dans le fond le lion de Waterloo.

Nous arrivons ensuite à une maison de garde, à gauche, et nous traversons la grand'route de Mont-Saint-Jean à Malines; 50 mètres plus loin, à un carrefour où convergent de nombreuses artères, prenons, en

GRANDE ESPINETTE ANCIENNE FERME DE LA BELLE-ALLIANCE

HOTEL-RESTAURANT — PENSION BOURGEOISE

(Propriété: Louis Fiévet)

DÉJEUNERS ET DINERS A PRIX FIXE ET A LA CARTE

Salle pour Banquets
et Sociétés
Grand verger

TÉL. N° 12
(Rhode-St-Genèse)

Ecuries — Remises
et
Garage

commençant à compter à droite, le troisième chemin : une petite avenue bordée de hauts sapins.

Nous traversons d'abord un chemin d'exploitation, puis la belle drève cendrée conduisant, à gauche, au Sanatorium des tuberculeux de La Hulpe; quelques minutes après, nous croisons un chemin flanqué d'un poteau indicateur « drève du Fond des Ails ». Prenons à gauche cette drève, en descente accentuée jusqu'à la clôture du Sanatorium; à droite apparaissent aussitôt les ails. Le Fond des Ails est d'un bout à l'autre réellement ravissant, surtout vers la mi-mai; c'est un ravin profond, aux mouvements du sol très prononcés, que revêt une exubérante végétation au parfum caractéristique.

Un peu plus loin, apparaissent, à gauche, sur la hauteur, les trois constructions du Sanatorium : l'habitation du directeur, le local des hommes et celui des femmes.

Le Fond des Ails, d'une longueur de 1 1/2 kilomètre, donne, en aval, accès à un chemin qui le croise. Prenons à gauche en montant entre deux haies, passons derrière la maison du gardé et continuons jusqu'au carrefour où nous suivrons à droite la voie cyclable longeant la haie.

A la bifurcation signalée par un poteau indicateur blanc, suivons toujours la voie cyclable à droite et restons-lui fidèle jusqu'à l'entrée du château de Jolimont, habitation du consul général de Hollande.

Le chemin, désormais pavé, descend jusqu'à la « Rivière d'Argent » ou l'Argentine, qu'il traverse pour s'élever ensuite jusqu'à l'entrée de la ferme de la Ramée où nous prendrons le chemin à droite, et, immédiatement après, la route pavée à gauche longeant les murs de la ferme et rejoignant, au bout de quelques minutes, à un poteau indicateur, une route pavée que nous suivons à gauche; elle gravit vivement à travers bois le versant droit de la vallée de l'Argentine en ménageant de beaux panoramas.

Au haut de la rampe, nous aboutissons à la route pavée de Mont-Saint-Jean à Louvain que nous suivrons à droite, en jouissant de beaux paysages; devant nous, notamment, apparaîtrait le clocher de l'église de fer de Gailmarde au-dessus d'un bois de sapins.

En deux minutes nous voici au pied d'un poteau indicateur et, 10 mètres plus loin, à la bifurcation de deux routes pavées. Prenons à gauche un sentier à

peine marqué longeant la lisière du bois. Un peu plus bas, ce sentier tourne à droite et pénètre dans le bois pour nous mener en quelques minutes au bas d'une sapinière, puis d'une aunaie au bout de laquelle nous tournons à gauche; 100 mètres plus loin nous rejoindrons le sentier, lequel descend toute la vallée de la Mazérine, longeant d'abord un bois, puis une haie.

Plus loin, les premières maisons de La Hulpe apparaîtront à gauche et nous passerons devant des serres; avoir soin de ne pas prendre le sentier à gauche; rejoindre la route pavée de La Hulpe à Genval, sans tourner à gauche, droit devant soi.

En face du cabaret *Au Repos des Voyageurs*, abstenons-nous de franchir le pont, longeons la rive gauche de la Mazérine jusqu'à une passerelle qui nous permettra de traverser le ruisseau que le sentier longe, passant près d'un barrage de retenue des eaux pour aboutir à une autre passerelle.

Le chemin pavé à gauche dessert l'église de La Hulpe; en face se trouve la grotte de Lourdes. Prenons à droite et traversons la prairie, gagnant ainsi la nouvelle route en construction de La Hulpe à Villers-la-Ville. Nous la prendrons vers la gauche, les travaux étant suffisamment avancés pour que nous puissions nous y risquer: de superbes échappées sur le village de La Hulpe nous seront réservées de cette route, réputées par ses panoramas. Au bout de 20 minutes nous serons à la gare de Genval, ayant parcouru 12 kilomètres en tout.

Un sentier longeant à droite le chemin de fer nous mène en deux minutes au pont enjambant les lignes. Franchissons-le et, immédiatement après, prenons à gauche le chemin pavé donnant accès au parc de Genval.

Genval est attrayant à plus d'un titre et de nombreuses villas attestent le charme de cet endroit qu'agrémentent un lac pittoresque et un parc de 60 hectares aménagé avec goût. La grande construction romane qui attire le regard et intrigue tant dans ce décor sylvestre, abrite les sources d'eau minérale ainsi



Vos Clichés, Dessins, et Photographies
 seront exécutés avec tous les plus
 grands soins si vous les confiez à la
Photogravure GONKELINX
 8, Rue Locquenghien Tél. 8277 BRUXELLES

que les installations nécessaires à leur exploitation. Deux sources jaillissantes, dont chacun peut comme à Spa déguster gracieusement le pur et limpide cristal, donnent l'une, l'*Argentine*, une eau de table qu'on dit excellente pour les affections des voies digestives, l'autre, *Bonne Fontaine*, une eau bicarbonatée calcique non gazeuse, assimilée par sa minéralisation et ses effets physiologiques, à celle de la source *Cachat* d'Evian.

Après avoir visité le Parc, dont nous donnons le plan page 74, prendre à la gare le train pour Bruxelles Quartier-Léopold.

Nous pouvons aussi, après avoir traversé le chemin de fer, ne pas tourner à gauche vers le parc de Genval et continuer par le chemin pavé conduisant à Rosières-Saint-André. Au bout de quelques minutes nous longerons le parc, traverserons à nouveau l'*Argentine* et arriverons à un poteau indicateur où il conviendra d'emprunter le chemin de gauche, sans s'écarter ni à droite ni à gauche.

Après le cabaret *Au Repos des Voyageurs*, une descente puis une montée; nous atteindrons, en vue de l'extrémité du lac, une bifurcation où nous prendrons l'avenue bordée des belles villas de Malaise qui mène à la route pavée de Mont-Saint-Jean à Malines. Nous la suivrons vers la gauche, passant ainsi sur le pont du chemin de fer. Tournant à droite, 200 mètres plus loin, nous aboutirons à la gare de La Hulpe, d'où le retour à Bruxelles (Quartier-Léopold) se fera en train.

Le parcours total, sans la visite du parc de Genval, est de 15 1/2 kilomètres.

A. F.

A LA TOUR EIFFEL

Boulevard Anspach — Rue Neuve — Place St-Jean

CHEMISERIE-BONNETERIE

Tous les modèles - Toutes les qualités - Tous les prix



TOURING CLUB DE BELGIQUE

13, Rue du Congrès

BRUXELLES

Environs de Bruxelles

60 Promenades Pédestres

Prix : 30 centimes



LE
THERMOGÈNE

ENGENDRE LA CHALEUR
ET GUÉRIT

RHUMATISMES. TOUX.
POINTS de CÔTÉ. LUMBAGOS

TIRAGE : 25,000

TOURING CLUB DE BELGIQUE

SOCIÉTÉ ROYALE

— ALLIANCE DES TOURISTES —

ENVIRONS DE BRUXELLES

60 Promenades Pédestres

4 CARTES — 4 PLANS

1^{ÈRE} ÉDITION

PRIX : 30 CENTIMES



SIÈGE SOCIAL :

13, RUE DU CONGRÈS, 13, BRUXELLES

Cotisation de Sociétaire : 3 fr. 20 par an.

BRUXELLES

L'IMPRIMERIE MODERNE (SOCIÉTÉ ANONYME)

536, Chaussée de Waterloo

1916

TABLES DES MATIERES

Au lecteur	3
Observations générales	4
Comment s'orienter à l'aide d'une montre	5

PREMIERE PARTIE.

PROMENADES A L'EST DE BRUXELLES.

Excur- sions		Pages
1	Woluwe, parc de Woluwe, Auderghem, Trois Cou- leurs, retour à Woluwe par l'avenue Parmentier	6
2	Watermael, Auderghem, Boitsfort, Watermael	10
3	De Watermael à Woluwe-St-Pierre	11
4	De Watermael au Fort Jaco	13
5	Watermael-Boitsfort-Groenendael-Overysse	15
6	Dans la forêt de Soignes : De Boitsfort à Auderghem par le Diependelle et le vallon des Grandes Floss.	22
7	Dans la forêt de Soignes : De Boitsfort au Fort-Jaco et le Vert-Chasseur par l'étang des Enfants-Noyés.	23
8	Dans la forêt de Soignes. De Boitsfort au Kerren- berg (Groenendael) par le « Vuylbeek » et le Haras du duc Antoine de Bourgogne	25
9	Dans la forêt de Soignes : De la chaussée de La Hulpe (Champ de courses de Boitsfort) à la Petite Espinette, par le sentier du « Vuylbeek » et retour au point de départ par le sentier des Sables et le fond des Enfants-Noyés	28
10	Dans la forêt de Soignes : De la chaussée de La Hulpe (Champ de courses de Boitsfort) à l'Esp- inette Centrale, par le fond des Enfants-Noyés, le « Vuylbeek », le Haras d'Albert et Isabelle, les étangs de Groenendael, le fond des Palissades, le Hazedelle	30
11	Dans la forêt de Soignes : De Boitsfort à Auder- ghem par le vallon des Putois, le Blanckedelle, le vallon des Grandes Floss, Rouge-Cloître et Val- Duchesse	32

Excur- sions		Pages
12	De Boitsfort à Rouge-Cloître et Woluwe-St-Pierre.	36
13	Dans la forêt de Soignes et le bois des Capucins : D'Auderghem à Tervueren, par Rouge-Cloître, le vallon des Grandes Floss, le vallon des Petites Floss, l'Arboretum de Tervueren et le bois des Capucins	38
14	Dans le bois des Capucins et la forêt de Soignes : De Tervueren à l'Espinette Centrale ou à la Petite Espinette, par le bois des Capucins, Notre-Dame- au-Bois, Hoeylaert et Groenendael	43
15	Dans la forêt de Soignes : De l'Espinette Centrale à Boitsfort, par le vallon des Puits, les étangs de Groenendael, l'Arboretum et le Musée forestier de Groenendael, le haras d'Albert et Isabelle	49
16	Dans la forêt de Soignes : De l'Espinette Centrale à Groenendael ou à Boitsfort, par le Hazedelle, le fond des Braconniers, le fond Joséphine et la Froide Vallée	54
17	Des Trois-Couleurs aux Quatre-Bras, par Ophem, Tervueren et le bois des Capucins	57
18	De Boendael à Uccle	60
19	De-ci de-là aux environs des Quatre-Bras	62
20	Des Quatre-Bras à Tervueren par le chemin des Ecoliers	64
21	Une promenade dans le parc de Tervueren	67
22	Tervueren, Yzer, Duysbourg, Tervueren	71
23	Tervueren, Arboretum, château Marnix, Overysse, Zavelenborre, Hoeylaert, Kerrenberg ou Hazen- dael, Groenendael, chemin des Tumuli, drève du Comte, Boitsfort	73
24	La vallée de la Voere, par Vossem, Leefdael, Ste- Vérone et Berthem	77
25	De Tervueren à Huldenberg et Overysse, par le chemin des Loups, le Bois des Capucins, Yzer et la vallée de Nellebeek ou Helle. Retour par la vallée de l'Ysse	81
26	Boitsfort, Groenendael, La Hulpe, Hannonsart, église de fer, Gaillemarde, la Belle-Etoile, Grande Espinette, Espinette Centrale	86